

Eebbe Naxariistii janno ha ka waraabiyo

Mahadhadii Abwaankii Caanka ahaa ee Axmed Ismaaciil Diiriye

'Qaasin' oo maanta ku
geeriyooday Hargeysa
magaalamadaxda

Dalka

S/Laand



Axmed Ismaaciil Diiriye
“Qaasin”

Cabdiraxmaan Faarax ‘Barwaqo’

Axmed Ismaaciil Diiriye oo ku magac dheeraa **Qaasin** waxa uu ka mid ahaa abwaannada ugu caansan maansooleyda Soomaaliyeed. Suugaantiisu waxay caan ku tahay tayo wanaag iyo tiro goobni. Wuxaan, haddaba, isku deyi inaan qoraalkan si kooban oo tafaqyo tiran ugaga hadalo mahadhadii Abwaanka oo geeridisiin maanta la soo sheegay, waxan isku deyi inaan suugaantiisiina wax idinka xasuusiy.



Axmed Ismaaciil Diiriye
"Qaasin"

Qaasin, Alla haw naxariistee, waxa uu ku dhashay magaalada *Mandheera* ee u dhaxaysa magaalooinka Berbera iyo Hargeysa gu'gu kolkuu ahaa 1933kii. Miyiga ayuu Marxunku ku barbaaray, ilaa iyo 12 jirkiisiina waxa uu ahaa dabadhoon. Kadib Hargeysa ayaa la keenay hal kaasi oo uu ka bilaabay waxbara shadiisii. Wuxaanu wax ku bartay dugsiga Axmed gurey ee ku yaal magaalada Hargeysa kaasi oo waagii hore la odhanjirey S. Thomson. Wax yar kadib ayaa loo beddeley magaalada Burco oo uu waxbarashadiisii ka sii watey. Wuxuu uga sii gudbey Sheekh. Halkaasi oo ay wax ugu dhigijireen, *Alla ha u naxariisto labadooda e, Muuse Xaaji Ismaaciil Galaal iyo Maxamed Jaamac Badmaax.*

Markii uu Marxunku waxbarashadiisii dhammaystay ayuu u boqoolay dhanka iyo magaalada *Cadan* halkaasi oo ay dad badan oo Soomaaliyeed deggenaayeen kana shaqaysan jireen. Kolkii calanka la qaataay kadib ayuu Marxunku dalka ku soo laabtay. Wuxaanu ka mid noqday shaqaalihii dawladda hoose ee magaalada Burco.

Ma hayo caddayn sheegaysa goortii uu Marxun Axamed Ismaaciil Diiriye bilaabay maansada iyo maansadii u horreysey ee uu tiriyeytoona. Hayeeshee maansadan hoos ku qoran ayuu curiyey 1957kii. Xilligaasi oo ahayd xilligii uu socday halgankii gobonnimadoonku. Isaga oo haddaba la hadlayaa dhallintii ay isku faca ahaayeen kuna canaanaya iney kaalintoodii gabeen waxa uu yidhi:

*Nimankii Almadar een lahaa odayaday dhaami
Isticmaarka nimankaan lahaa udubbaday saari
Ingiriiska nimankaan lahaa orodba way dhaafin
Iyaga isnoolayn kuwaan u asaraaraayey
Dhulka ololey uubaha la qoday uunka kala guurey
Ololaha colaaddiyo geyiga uuda demiweydey
Ummulaha la dooxiyo raqdaa haad ku wiirshiyey
Riyahaa ee'day idaha la qalay geela la af-duubay
Sengaa orod daraaddii dhexdu udub ka dhuubnaatay
Ummaddaa xumaataan lahaa haw arrimiyeene
Ula jeeddadoodaan arkay oo aayatiin malahe
Awr heeryadii cunaba waa lagu ogaadaaye
Imminkay af-kor utaagayaan edebla'aaneede
Imminkay Allow leeyihiin gaal isu egeyne
Isma eegto naag xumi halkay iin ku leedahaye
Ma laase waa ismoogiyihiin iney obocdu hoostaalle!*

Axmed Ismaaciil diiriye, Eebbe haw naxariistee, Cadan buu joogey kolkii Calanka laga taagay magaalada Hargeysa. Dad badan oo debedaha joogay oo imankariwaayeyna halkoodii ayey ku xuseen kuna dabbaaldeegen. Marxunka oo isagu dadkaasi ka mid ahaa si gaar ah ayuu u xusay. Mar la weydiyey wuxuu ka odhan lahaa arrintaana wuxuu yidhi:

*Allow yaa Darwiishkii farrin debecsan gaadhsiiya
Allow yaa dadkaagii yidhaa dawladnimo qaaday*

Allow yaa dabbaaldegiyo farax kala dul eedaama
Fardaha yaa dirkii dhooddi meer doona faracdiisa
Allow yaa darmaan farataqaan duqa u kooreeya
Allow yaa duleeddada Taleex uga dammaashaada
Dhaaxuu ku daakiray xaqoo naga dahsoonaaye
Ha daawado dadkow hiiliyo doogga soobbaxaye
Allow yaa dalluuntiyo qabriga dib uga soo saara
In dariiqadi nooshahay ooy dunida soo gaadhey
Oo dabkuu shiday rag kale dogobbo sii saaray
Allow yaa af lama daaliyee daacad ugu sheega!

Wax yar kolkii gobannimada la haystay Marxunku wuxu saluugay sida ay wax u wadaan raggi maamulka la wareegey. Wawaanu curiyey maansadan soo socota:
Ayaantaan dhashiyo maanta oon uurka ka cirroobey
Hashii aan intaa iyo intaa oon la daba joogey
Hashii aan aroorida cidlada ah kula ugaadhoobay
Hashii markuu adhigu jabay araxdanaw quutay
Hashii aan Amxaarka iyo Kufriga ugu unuun gooyey
Ayaantay hallawdaba hashaan daba adeegaayey
Irmaanaatay Maandeeqe waa ibo kureyseene
Innamada dhowaan ii kacaw weydin eersadaye
Carrabkiisu ruuxuu xunyahay aayatiin malahe
Namaydaan abaal marinne waana ambinaysaane
Afarteeda naas baan lahaa ubadka deeqsiiye
Ma afurin agoontii waddiyo kii ushow sidaye
NFD dhankeedaan lahaa u amar-ku-taagleeye
Arddisababa gee baan lahaa ayda doogga lehe

Iliilaha Jabbuutaan lahaa aayar soo mariye
Ood dheer ka saar baan lahaa aarka soo dhiciye
Ilaa ururka dayrtaan lahaa awrka haw tu'inne
Iimay ha daaqdaan lahaa adhaxda jiilaale
Iilkii Darwiishkaan lahaa udubka gaadhsiiye
Axan Sheekh Bashiir baan lahaa aarla'aan dhimaye
Ammuurahan isdhaafaan lahaa aakhirow tebiye
Axmed Gurey u sheeg baan lahaa ilka wuu qabanne
Oomaar dul gee baan lahaa uubti loo qodaye
Umalkeeda Maxamuud Xarbaan ka ag dhaqaageene
Nimanse aabbihii maali jirin looma aammine e
Waa taa abaar iyo dhulbaas u ambaqaaddeene
Ololkeedu waa iibbaxaa oogta waabberiye
Oon iyo harraad waa waxay la alwanaysaaye
Ergin iyo aroor qoondhalay adhi la daaqdaaye
Waataa ilmaha loogu xidhay geed adaahiye e
Goortaan hadhuubkow aslaa ula qalwayseene
Waxba arartu yey ila sii durkine waxan ku soo ooday
Ololii maruun baa la shidi kii arbacadiiye
Markaasaa rag iimaan qaba la egmandoonaaye
Aagaan ka buuxsada dhowaan ma arkidoontaane!

Axmed Ismaaciil Diiriye "Qaasin", Alla hawnaxariistee, marna kuma niyadsamaan sidii dalka loo maamulayey. Riyadiisina uma rumoobin. Isaga oo ka niyad jabsan maammulladii dalka isaga dambeeyey dad weynahana ku boorrinaya inaanay rajo beelin waxa uu mariyey maansada la yidhaa Saadaal. Wawaanu yidhi:

Dayaxaa la kala boobayaa iyo dirirkii cawleede
Dabagaabihii laga carceer dunina yeelkeede

Xiddigti Dagaariyo la dhaaf diilintii Gurey e
Dibbaa laxaha loo eegayaa sacana waa daaf e
Duqii samada lagu sheegayiyo dide cirjiidhiy e
Dabaylaho rag baa kala yaqaan dawga loo maro e
Hadba waqalka dihin Ruushku waw doogsin cararaaye
Daruuraha la weeraray nin ogi dan uga faallooye
Ha yeeshoo dabkeedu ha ba'ee doqoni waa mooge
Nin da'adiisu meeshaa tagtay oo daallan baa ahaye
Daab gudimo weli sooma jarin wiilashaan diray e
Halka dunida lagu geeddi yahay dayiba maysaane
Ummaddii daryeel weli ma helin daacadda ahayd e
Sidii bay u dooyaysan tahay damashii weyneyd e
Sidii bay duleeddada dhar li'i ugu dabjeexaane
Sidii baa dugaag uga gurtaa daaqa xoolaha e
Sidii baa duddada aar dhaciyo dacaw u joogaane
Sidii baa Dagaalow biyaha loo dawariyaaye
Sidii bay degmadu ceelashii ugu darleeftaaye
Sidii bay u dabagoosi tahay haradii Dooloode
Oo weliba dibindaabyo iyo diriri joogtaaye
Waa kaa dareersaday Amxaar dayr cadkii dhalaye
Dembii ku hadli maayee ma arag dawladdaan rabaye
Ismaa doorin gaalkaan diray iyo daarta kii galaye
Dusha midabka Soomaalibaad dugulka mooddaaye
Misna laguma diirsade qalbigu waa dirkii Karal e
Meeshaan dad aan urursho iyo darar ka eegaayey
Iyaba waa darxumo ii hadhaye dacar miyaan leefay
Ma dorraato raadkaan dhigaan dib ugu soo laabtay

Sidii oon dayeysnahay miyaan dawgii ka hallaabay
Waxba hadalku yuu ila durkine waxaan ku soo duubay
Maruun buu daf soo odhan nabsigii diinku soo sidaye
Maruun bay daruur caafimaad dooxa soo rogiye
Dirridaa abaarta ah marbaa doog ka soo bixiye
Dibjirka iyo mar baa reer miyigu daasadaa qubiye
Maruun buu digiigixan raggii daallanaan jiraye
Uu dabar-dambeedka iyo dhitiyo diidi keenada e
Maruun buu daboolka iska rogi doob la quudhsadaye
Dibnihii shakaallaa mar baa doodda loo furiye
Markaasaa la deydeyi xaqii naga dahsoonaaye!

Mar kale oo uu Marxunku saluugay sida uu Maxamed Xaaji Ibraahim Cigaal (Naxariistii Janno Alla ha ka waraabiy isna eh), oo kolkaa ahaa Ra'iisula wasaarahii Soomaaliya, wax u wadana wuxuu yidhi:

Tabtaa ina Cigaalow waddaan tacab qasaaruun dheh
Tartan meelna aan gaadhiniyo turuqyo daaluun dheh
Tamashlahaa aan meal looga dhalan tookh u socodkeeda
Toddobaad waxaan gaadhiniyo tuhummo beenaad dheh
Dhammaan Ciisa Musaha tadhahay ee taajka wada qaatay
Taariikh Isaaq ugu horloo maanta timid uun dheh
Toddobadan aad soo doorateen taran haddaad mooddey
Tukayaal hormuud laga dhigiyto toxoble daayer dheh!!
Afartaa tacliintaan bartiyo tix iyo geeraar dheh
Tiiqtiiqsi hadal loo yidhoo tudhis la'aaneed dheh
Tol-yaraha hubkii dili jiriyo toorri iyo seef dheh
Toban guuradaan nabadgelyada taabka ku adkeeyey
Aan talada kaa qayb gashey baad tahar i goyseene

Habar Yoonistii lagu tuntiyo Ciidagale toos dheh
Mar hadday tolniimadii horiyo talawadaag diidey
Nin walbaa wuxuu taransadiyo tab iyo xeeshii dheh!

Wuxuu Marxunku Burco iyo Hargeysa isaga dab qaadaba waa dambe ayuu *Xamar*, oo ahayd Magaalamadaxdii dalka, booqasho ku gaadhey. Intii uu, haddaba, *Xamar* joogay waxa la soo xidhiidhay nin ay walaal yihin oo la yidhaa *Maxamed-Kayd*. *Waxaanu* weydiiyey sida ay *Xamar* ahayd kolkaa iyo wixii uu kala kulmay. Isaga oo arrintaa ka warcelinaya wuxuu Marxunku yidhi:

Mugdi baan ka gacan haadiyaa Maxamekeydowe
Maangade abaara iyo dirri baan maax ka deyaaye
Geel baan maqaarka u sidaa midi ka dhiiqeyne
Soomaali midab doorsantaan meeday leeyahay
Rag musbaar dhegaa kaga jiraan maqal ka tuugaaye
Milicdaannu sheekaysanna maalin abidkeede!!

Axmed Ismaaciil Diiriye wuxu ahaa nin qoloqolaysiga neceb. *Waxaanu* u arkayey inaan meel lagu gaadhahayn. Doorashooyinkii dalka ka dhicijirey buu nin ay walaal yihin oo lagu naanayso *Sanyare* ku biiray ururkii leegada (SYL) isaga oo u arkayey inuu walaalkii ururka qolo ahaan ugu biiray si uu u taageero *Xaaji Ibraahin Cismaan Food (Basbaas)* oo ka sharraxnaa ururka. Isaga oo haddaba la hadlaya *Sanyare* waxa uu yidhi:

Sanyarow dharkayn lama cuno iyo midho dhunkaaleede
Dhandhamooyin badan baa jiroo aad ku dhimataaye
Dhereg ma laha dhuuniga xuneen cunaha dhaafseyne
Hal libaax dharqaday uu jidhiyo dhiigba ka idleeyey
Haw dhuran dhurwaagii laftuu dhuuxay eersadaye
Dhagar aanad gelin Aw Basbaas* yuu ku dhaxalsiinne
Dhexda yaanu maro kuugu xidhin dhiig tif leeyahay
Dhulka niman samaantiisa wadin yaan lagaa dhigine
Dhiinraac ha noqon adigoo dhawr gu' soo jiraye

Dhalanteed xareed waw eyyahaydheehashada guude
Dhegley lagama soo daro oowaa dhamac *Kaliileede*
Adiguna dhabada weecsinta ah dhaanka haw raree!

Marxunka oo dhallin yaro ah ayaa ka qayb galay gar odaayaal jilbaha isu aasteen. Markii garti dhammaatay ayey odayadii oo ka yaabbanaa sida uu arrinka u wadey iyo sida uu arrinta jidkeedii u mihiibsiiyeyba ku yidhaahdeen, "Waar waxaanu ku moodayney dhallinyaree arrimahanna miyaad gashaa?" Weydiintaa isaga oo ka warcelinaya ayuu curiyey maansada caanka ah ee la yidhaa *Macaan iyo qadhaadh*. Isaga oo odayaashii la hadlaya naftiisana tilaamaya wuxuu yidhi:

**Dacartuba marbay malab dhashaa ood muudsataa dhabaqe
Waxan ahay macaan iyo qadhaadh meel ku wada yaalle
Midigtayda iyo bidixdaydu waa laba mataanooke
Midi waa martida soora iyo maata daadihise
Midina waa mindiyo xiirayiyo mur iyo deebaaqe
Masalooyin talantaalliyan maandhow leeyahaye
Nin majiira keliyuun qabsada hay malaynina e
Marbaan ahay muddeec camal san oon maagista aqoonne
Marna macangag laayaanahoo miiggan baan ahaye
Marbaan ahay muftiga saahidnimo mawlacaw gala'e
Marna Mukhawi waashoo xumaha miista baan ahaye
Marbaan ahay nin xaaraan maqdaca marin jidiinkiise
Marna tuug mu'diya baan ahoon maal Rasuul bixinne!
Marbaan ahay maqaam awliyaad maqaddinkoodiyye
Marna mudanka shaydaanka iyo maal jinbaan ahaye
Marbaan ahay murtiyo baanisaba madaxda reeraaye
Oo ay weliba muuniyo dulqaad igu majeertaane
Marna reer magaal Loofaroon muuqan baan ahaye!
Waxan ahay nin midabbeeya oo maalinbays roga e

Muuqaygu gelinkiiba waa muunad goonniyahe

Miisaanna ima saari karo nin i maleeyaahe

Muslinka iyo gaalada dirkaba waan micna aqaanne

Malaa'iigta naartiyo jannadu waygu murantaaye

Ninkii maalmo badan soo jiree madaxu boosaystay

Ee inan rag maamuli yihiin waa i maan garanne

Ninkastaw halkii kuula mudan ee ay muhato laabtaadu

Ee aanad madaddaaladeed ugala maarmaynin

Iska soomar waa kuu bannaan marinkad doontaaye!

Intii uu maammulkii *Maxamed Siyaad Barre* cadaadiska ku hayey waqooyiga Soomaaliya suugaan badan ayuu *Marxuunku* curiyey. Waxana ka mid ah maansada la yidhaa *Hargeysa* oo uu curiyey 1984kii. Isaga oo Qaasin ka yaabbanaa sida loo galay magaaladii Hargeysa iyo dadkeedii hormoodka u ahaa gobanimadii uu wax badan u calaacalay una soo halgamay ayuu yidhi :

Hargeysaay anaa kaa hurdee laguma haysteene

Haddaan soo hanbaabbirilaha heec ma noqoteene

Horaad dacara kuma nuujiseen hooya beenihiye

Halaq iyo abees kuma gam'een hadhacyadaadiye

Huluulaha col kuuguma jireen soo hamaansadaye

Hantidaada muu weerareen horor wax boobaaye

Hareertaada lama soo fureeen haaway doobadahe

Haweenkiyo carruurtaad lahayd lama halgaadeene

Hablahaaga muu guursadeen haybti garanwaaye

Hog dalluuna kama qayliyeen hanaddadaadiye

Hanuuunshiyoo indheergaratadii hode ma dhaafeene

Hadhaa laguma sheegeen raggii noo horrayn jiraye

Hoos looma eegeen kuwii hawlarka ahaaye

Hoosaasiyaal uma shireen horumarkaagiye

Maad hoos dhigteen labada sacab hooge baadiyahe

Habro looma doorteen golii haybadda lahaaye

Hiirtaanyo iyo ciil wadnuhu ima higleeyeene

Haasaawaha iyo sheekadii lama hagoogteene

Ninna hadalka kama dhawrsadeen kuu hagaag bido e

Hootada afaysani boqnaha igama heerteene

Dhammaan hooballadi may qaxeen hibadu saarrayde

Hogyaqaannadaadii murtida lama halleeyeene

Heesaagi lama quudhsadeen hiray cadaawaaye

Hayeeshee habeen guulleh baad heli ayaan dhowe

Had aan sii fogeyn waxad sugtaa heego iyo roobe

Hillaac caafimaadbaa ku mari hogol daruureede

Heeryada ragbaa kaaga furi hub iyo baaruude

Hiddo-dhalad wixii aan ahayn waa lagaa hudine

Hor ilaahay waan kaa xorayn hawshan kuu timiye

Insha-Allah hooy nabadgelyaa lagugu soo hoyne!!

Ugu dambayntii, *Axmed Ismaaciil Diiriye*, oo maanta ku geeriyoodey magaalada Hargeysa innagama dhiman ee wuu innaga abraaray. Inta maansadiisu jirtana magaciisu wuu jiridoona. Kama danbayntii, bahda **Hal-aqoon** waxaay halkan uga soo baroordiiqaysaa dhammaan qoyskii, xigaalkii iyo dadweynaha Soomaaliyeed meelkasta oo ay joogaanba. Wuxaanay leeyihin Eebbe naxariistii Janno ha ka waraabiyo Marxuunka innagana dhammaanteen samir iyo iimaan haynaga siiyo. Aammiin

* *Xaaji Ibraahim Cismaan Food* oo loo yihiin "Basbaas", Alla ha u naxariistee, waxa uu ahaan jirey mudane ka tirsan golihii baarlamaanka Soomaalida. Dawladdii *Cabdirashiid Cali Sharmarke* wuxuu ka ahaa wasiirka Baayac mushtarka

** Maansadaasi waxay ka mid tahay maansooyin farabadan oo uu af-ingiriisi u haltebiyey Prof. B.W. Andrzejewski kuna soo saaray buuggiisii ugu dambeeyey ee uu saaro magaciisana la yidhaa:

An Anthology of Somali Poetry lana qortay Marwo Sheila Andrzejewski.

*** *Qoraalkan wuxu markii u horreysey ku soobaxay warsidaha Hal-aqoon tirsigiisii laad iyo 2aad ee xidhmadii Haad.*